

En más de millón y medio de racimos de banano superó la exportación de 1937 a la alcanzada en 1936

Mientras por limón se exportaron cinco millones y medir, por Puntarenas se embarcaron tres millones y medio

La industria bananera tuvo el año 1937 un auge muy apreciable; pero a pesar de que hoy se cuenta con las siembras del Pacífico, región nueva para la explotación comercial, la cifra global de producción no cubre la alcanzada en los años en que realmente se operó la prosperidad de la industria frutera, y el interés del país debe estar en que la exportación sea de muchos millones de racimos anuales, más de lo que las estadísticas marcan como punto máximo logrado. Porque para alcanzar una exportación mayor, se necesitan más plantaciones, redoblar las actividades, y en esto está el interés económico de la república. Llegamos hasta asegurar que no importa tanto redoblar el impuesto, como el aumento de la ex-

(PASA A LA PÁG. DOCE)

El presidente Cárdenas, antireelecciónista. "En México hay eterno anhelo de renovación de hombres", dijo

Obliga a reflexiones, en esta hora en que determinados mandatos pugnan por prolongar su etapa de gobierno la actitud del Presidente de los Estados Unidos de México, señor Lázaro Cárdenas, quien ha expresado claramente, en un resonante discurso que no deja lugar a dudas, acerca de su convicción e intenciones, su franco repudio por la reelección presidencial. A una pregunta periodística a propósito de tal definición ha manifestado: "Mis declaraciones, hechas en el discurso de Chila, Puebla, serán útiles al país, porque siempre pasados los dos primeros años de todos

los gobiernos, se han iniciado los trabajos preelectorales en favor del futuro mandatario, inquietando al pueblo y desviando la atención del propio gobierno de los asuntos administrativos. Soy decidido anti-reelecciónista y considero necesario manifestar en tiempo oportuno y en forma categórica mis propósitos que responden al sentir del país, deseoso siempre en la renovación de hombres".

Con estas palabras del Presidente Cárdenas, esclarecía queda su situación y reafirmados los móviles que lo llevaron a vertir tan trascendentales conceptos.

NOMBRADA LA COMISIÓN ORGANIZADORA DEL CONGRESO DE REDACTORES DEPORTIVOS

Será el que se celebrará en Panamá con motivo de las Olimpiadas.—Ya la comisión ha comenzado a laborar.—Existe mucho interés en todos los países por este congreso

PANAMA.— El Congreso de Redactores Deportivos de Centro América y del Caribe que como número adicional al programa de las Olimpiadas se celebrará en esta capital en la primera semana del próximo mes de febrero está despertando grandísimo interés en todos los países y su éxito parece asegurado. De distintos lugares vienen nombres conocidos que se dedican a escribir sobre deportes que han prometido concurrir a esta magna asamblea que es la primera en su género que se celebra en la América Latina.

La semana pasada la Junta Nacional Olímpica de Panamá nombró a la Comisión que tendrá a su cargo la organización de este Congreso. Ya esta comisión está sesionando activamente y ha que-

dado constituida de la siguiente manera: Presidente, Abraham A. Benedetti; Vice-presidente, Ramón Arosemena F.; Tesorero, Guillermo Macaya; secretario, Luis M. Botello y vocales: Jorge L. Oberto y Raúl R. Acevedo. Todas estas personas son veteranos en las filas del periodismo deportivo nacional y varias de ellas han actuado también en el extranjero.

Sabemos que la comisión ha fijado ya las bases del Congreso y en la actualidad se encuentra atareada preparando las bases del mismo, de todo lo cual se dará aviso a todos los periódicos del circuito del Caribe para si desean hacerse representar en estas reuniones que iridamente resultarán de gran beneficio y provecho pa-



Año IV

Limón, Costa Rica, Sábado 22 de Enero de 1938

No. 179

El Congreso deberá rematar el problema eléctrico sancionando un contrato aceptable o dictando una legislación general

TRES PUNTOS CONSTITUYEN EL ESCOLLO ENTRE LA JUNTA DEL SERVICIO NACIONAL DE ELECTRICIDAD Y LA COMPAÑIA QUE TRABAJA EN SAN JOSE: SANCIONES, CAMBIOS E IMPUESTOS

Vamos a echar nuestro cuarto de espadas en lo tocante al problema eléctrico que confronta la ciudad de San José, desde hace muchos años. Ese problema tiene carácter nacional, porque la contratación definitiva

—si es que llega algún día a aprobarse, que no lo parece— serviría de base para la formulación de contrataciones similares en el resto del país. Están frente a frente dos intereses: el de la Junta del Servicio Nacional de Electricidad, que representa a los consumidores de energía, esto es, el interés público, y el de las Compañías unidas, mediante la operación que realizara el extinto empresario don Felipe J. Alvarado, que ha traído toda esta secuela de molestias, discusiones, etc.

Después de muchos años de discutir fórmulas de arreglo, de un estira y encoge, en que a veces ha parecido predominar el criterio nacionalista de la Junta y en no pocos momentos ha parecido imponerse el de las Compañías, estamos frente a este dilema: tres puntos fundamentales forman el tropiezo para la terminación del contrato: lo que se refiere a las sanciones para los contrabandistas, la autorización que exige la Compañía para elevar las tarifas cuando el tipo de cambio llegara a subir de cierto límite y la declaración de que la dicha empresa estará exenta de impuestos, en el futuro, municipales y nacionales.

Y la pega parece imposible de obviarse: la Junta que veclaro el problema, ante las experiencias ocurridas mientras se ha permitido, transitoriamente, que la Compañía aplique mediadores,—resultando que su tendencia es que el sistema rija para todos los abonados—, se planteó decididamente; no menos trascendentales son los otros puntos. Peligroso el que se refiere a la elevación automática de las tarifas cuando el cambio suba de cierto nivel e inaceptable la exención total de impuestos. Si las compañías que generan fuerza obtienen muchos provechos de sus actividades en el país, justo es que tributen, que ayuden al sostenimiento de las cargas nacionales. No puede permitirse que esas ganancias sólo sirvan para aumentar capitales en el exterior, engrosar fortunas destinadas a formación de nuevas afiliadas, que pueden

Nuestra protección al café

Beneficios que se obtenían con una buena propaganda

sultaba ruinoso y hubo que suspenderlo.

El señor Marabotto hizo ante la Secretaría de Hacienda todas las gestiones posibles, sin conseguir otra cosa que la promesa de un decreto que exonerara del impuesto de exportación al café elaborado que se vendiera en los vapores en cantidades menores de diez libras. El decreto nunca fué publicado y los pasajeros no compran el café de Costa Rica sino en los puertos de Colombia y Venezuela, donde si no es mejor, por lo menos resulta más barato.

Ahora que el Congreso está reformando el impuesto sobre exportación de café, valdría la pena que se reformara también esta injusticia. Lo que el Gobierno puede percibir por este impuesto, que apenas llega a cuarenta o cincuenta colones mensuales no puede compararse con los beneficios que puede reportarle una propaganda como la que se estaba haciendo.

Quizá el Instituto de Defensa del Café podría interesarse en arreglar estas cosas. A nosotros nos interesa porque era una industria de Limón que aunque en pequeña escala, beneficiaba al público. A los cafetaleros les interesa mucho más que a nosotros porque puede abrir nuevos mercados para su grano. Quizá porque ello beneficiaría a los cafetaleros nuestra sugerencia sea oída.

La Grace Line protesta contra ciertas medidas de la Sanidad Marítima de Cuba, contra las procedencias del Ecuador

HABANA, IPS.— El Ministro del Ecuador en Cuba ha trasladado a la cancillería un escrito que ha recibido del Sr. G. Griswold, gerente de la compañía de vajores Grace Line, sobre los perjuicios que le ocasiona a dicha empresa las medidas dictadas por la Sanidad Marítima de Cuba contra las proceden-

cias del puerto de Guayaquil. Dice el Sr. Griswold que de continuar dichas medidas la compañía "Grace Line" se verá precisada a suprimir las escalas ya sea en el puerto de Guayaquil o en el de La Habana; más, indica que sus vapores son los únicos q-

MUNDO SOCIAL

VIDA SOCIAL CARTAGINEA
SA -
Viajeros

Prepara viaje para Panamá la gentil señorita Alicia Soto, a quien deseamos muy grata permanencia en la vecina del Sur.

Con el mismo destino sale en breve la señorita Gloria Giralt.

Salen hoy para Puerto Limón doña Flor M. de Evans y la señorita Cata Evans J.

Procedentes de la capital se encuentran de veraneo en esta ciudad, doña Eva de López y las señoritas Flor y Gladys Giralt.

De paseo en la capital, estuvo la encantadora damita Julia Soto.

Saludamos en ésta a don Ezequiel Gutiérrez Ross.

Retornó a Canal Zone, después de pasar unos días entre nosotros, la bella señorita Esther Rogers Dupont.

Al mismo lugar regresó el Ing. Mr Roy Cumming.

En estos días llegara a la ciudad, procedente de Estados Unidos, la gentil señora doña Rosemary Zeller De Alba de Reynolds. Le anticipamos nuestro saludo.

Sale en breve para Panamá la bella señora doña Hilda Ortiz Pacheco.

De temporada en Agua Caliente se halla doña Julieta Esquivel de Meza.

De paseo en Tierra Blanca estuvo el jueves pasado la gentil señorita Leticia Gutiérrez Braum.

En la capital estuvo la estimable señora doña Tule Cantón v. de Chacón.

Saludamos entre nosotros al distinguido jurisconsulto don Francisco J. Siero y Rojas.

En la capital, en asuntos de su cargo, estuvo el caballero don Antonio Willis Q. Restablecida

Se halla restablecida de la dolencia que la obligó a guardar cama en la semana pasada, la señorita Claudia Gutiérrez Navas.

Cocktail elegante

Con motivo de su regreso a Canal Zone la gentil señorita Esther Rogers Dupont obsequio a un grupo de sus amistades con un cocktail, el cual fueron invitadas las señoras Mrs. Rogers, Mrs. Compton, Mrs. Littleton y las señoritas tanto delicadas de salud las Vera Lloyd, Tatiana Zeller Delindas niñas Dyalá y Flory Alba, Myriam Francis, Isabel Castro Royo. Dichoasamente Vargas F., Doris Patterson, su indisposición no es de cierta Brigitte von Bern y otras dadas y confiamos en que pronto gocen de perfecta salud.

Atento saludo a una apreciable Sra.



Partieron para la capital la encantadora dama doña Rosalina Baldioceca con la culta y simpática señorita Fe

Señorita FE CASTRO

Castro. Para las gentiles amigas deseamos una grata estancia en San José.

Cumpleaños

Celebró en días pasados la fecha de su natalicio la distinguida señora doña Graciela de Bonilla, esposa de nuestro particular amigo don León Bonilla. Nos complacemos en felicitarla calurosamente por tan grato motivo.

AMIGUITA ENFERMA



Señorita DYALA CASTRO ROYO

En estos días han estado un Vera Lloyd, Tatiana Zeller Delindas niñas Dyalá y Flory Alba, Myriam Francis, Isabel Castro Royo. Dichoasamente Vargas F., Doris Patterson, su indisposición no es de cierta Brigitte von Bern y otras dadas y confiamos en que pronto gocen de perfecta salud.

De plácemes el hogar
Rucavado - Mangel

A llenar de dicha el corazón de sus distinguidos papás llegó una preciosa chiquitina, regalo del cielo, al hogar de don Francisco Rucavado y de su bella y distinguida esposa doña Mercedes Mangel de Rucavado. Que la felicidad acompaña para siempre a la bella infantita y a sus felices papás.

A radicar entre nosotros

En Limón, a instalar su bufete profesional, ha llegado el Lic. don Fernando del Barco, quien se graduó recientemente en la capital con notas sobresalientes, mereciendo u-colegas. Para el joven y distinguido profesional deseamos muchos éxitos.

Para San José

Partió a la capital en asuntos relacionados con su profesión el Lic. don Guillermo Arias. Lo despedimos cordialmente.

Para San José

Después de permanecer varias semanas entre nosotros, regresó a la capital la bellísima damita Elsa Martín, quien con su gentileza y cultura se ha captado las simpatías de nuestra sociedad. La despedimos muy atentamente.

"La Voz del Atlántico"

PUBLICIDAD PANAMERICANA S. A.

Editor - Propietario

Director - Administrador
Jefe de Redacción

Rogelio Gutiérrez Ross
Enrique Arzola Posada

Apartados: Limón 230 — San José 1270

Encargado del CANJE EXTERIOR:
Lic. don Hector Beeche — Apartado GH.

También hemos saludado De Cartago

entre nosotros a los caballeros don Luis Uribe y don Alvaro Zuñiga, quienes están por unos días en Limón.

Para el exterior

Ha embarcado con rumbo a Panamá el inteligente joven don Roy De Pass, quien pasó sus vacaciones de Pascua al lado de sus distinguidos padres. Para el joven De Pass muy feliz viaje le deseamos.

De San José

Ha regresado a Limón la gentil y bella señorita de nuestra sociedad Jennie Baldioceca, quien pasó en la capital varios meses. Para la simpática amiga un cariñoso saludo.

Para Siquirres

A pasar unos días de descanso, partió la bella y encantadora señorita Eida Heilbron. Que goce de una grata temporada son nuestros deseos.

Enfermo

Ha estado un tanto indispuesto en esta semana el caballero don Enrique Arrázola. Sentimos mucho la noticia y formulamos votos por su total restablecimiento.

De San José

Hemos tenido el gusto de saludar a la encantadora señorita Iside Rucavado, quien ha llegado a pasar una temporada a Limón.

Regreso

Después de pasar unos días entre nosotros, regresó a la capital la bella y simpática señorita Zulay Saborio. La despedimos cariñosamente.

Restablecida

Se encuentra ya restablecida de la dolencia que la aquejó en días pasados la distinguida señorita Sara M. Cerdá, motivo que nos alegra sinceramente.

— También ha llegado a pasar unos días en Limón la bellísima y culta damita Josefina Yoná Fernández Luján, a quien le deseamos una grata estadía entre nosotros.

Semilla BRACATINGA

para sombra, tapavientos y madera

Venta de paquetes ₡ 1.00 y ₡ 5.00 en San José

"Centro Comercial"

San José • Teléfono 2198

Intelectuales cartaginenses Jorge Bonilla

Se está dando a conocer en el país un nuevo valor literario cartaginés: el apreciable joven don Jorge Bonilla, que pone en su pluma todo el entusiasmo de su juventud plena de savia nueva. No es tiempo de hacer un estudio acabado de él, porque apenas se inicia en las lides de la intelectualidad, pero después de leer sus crónicas en las páginas de la revista capitalina

"Dominical", lo felicitamos ya le decimos: adelante!

Jorge Bonilla revela tener una pasta de escritor, y pese a algunos lunares que el tiempo da y la práctica de escritor irán borrando poco a poco, hasta prestarle limpidez a su prosa, es actualmente uno de los valores de más esperanza en los círculos literarios de la vieja metrópoli.

Pida

BAVARIA - GOLD

...y le darán cerveza

"Ojalá Adan hubiera muerto con las costillas completas". (Dion Boucicault.)

El Informe de la Cañería

Con motivo de nuestros comentarios editoriales referentes al informe de la Comisión de ingenieros sobre la cañería de Limón, tuvimos el gusto de conversar con el ingeniero don Federico Gutiérrez Braun, miembro de la comisión en referencia. Nos dijo el ingeniero Gutiérrez que fué comisionado por sus compañeros para elaborar el proyecto, que debía ser luego estudiado por ellos, y hechas las sugerencias que se creyeron necesarias, formular el proyecto definitivo. El proyecto, ya terminado, fué presentado por el señor Gutiérrez a sus compañeros de comisión, y entregado al señor Secretario de Fomento, desde el mes de diciembre sin que se haya tenido noticia ninguna desde esa fecha.

Teníamos entonces razón nosotros, cuando aseguramos que hay una marcada indiferencia sobre este proyecto que es de vital importancia para la ciudad. Y esta indiferencia parece venir de la Secretaría de Fomento más que de otra parte. Si el proyecto está listo, si el costo de la obra no alcanza, como nosotros sabemos, a medio millón de colones, si el Gobierno ofreció el dinero para la obra, no nos explicamos, francamente, el atraso indefinido para llevarla a cabo.

Es al señor Secretario de Fomento, Ing. Pacheco Lara a quien corresponde ordenar a la comisión de ingenieros la resolución inmediata y la aprobación o improbación del proyecto. Si el propio señor Ministro no pone ningún interés, menos se lo pondrán los ingenieros, cuyas labores profesionales les tienen embargado la mayoría de su tiempo. Si como es cierto, cada uno de los miembros de la comisión tiene en su poder una copia del proyecto desde hace más de un mes, ya han tenido tiempo, si tienen interés, en hacer las objeciones necesarias.

Nosotros pensamos, y así se lo hacemos presente al señor Secretario Pacheco Lara, que las condiciones actuales de la cañería de Limón no permiten esperar indefinidamente. El sistema de agua por gravedad que actualmente tenemos, no trabaja más que ocasionalmente. La bomba, regalada por el Ministerio de Fomento, se hizo pedazos hace algunos días. La red de distribución de la ciudad está en tan malas condiciones que la poco agua que nos lleva se filtra por los tubos bajo el subsuelo, con grave peligro de hundir el pavimento.

Son estos, y algunas otras más que sería largo relatarle, las razones que nos mueven a suplicarle al ingeniero Pacheco Lara su intervención inmediata y afanosa para llevar a cabo un proyecto en que está comprometida la palabra oficial del señor Presidente, y que son los funcionarios de su propio gobierno los que tienen la obligación de hacer buena.

La Aviación Estadounidense a la vanguardia

NUEVA YORK. En los comienzos de este año,—dice el "Exportador Americano"— los Estados Unidos le llevaban todavía a Europa una de lanza técnica de año y medio en materia de aviación, pero a cuanto se haya dicho en contrario, según revela el Anuario Aeronáutico de 1938, publicado por la Cámara de Comercio Aeronáutico de América.

"Los planes científicos del extranjero han venido desarrollándose con mayor lentitud de la que se esperaba. Y ello no se ha debido a la falta de cursos, sino a la escasez de peritos en investigación científica avanzada, en materia de aeronáutica. El año pasado, según dice ese anuario, fué el mejor que jamás haya tenido la industria

tadounidense del ramo, como que la venta de motores y piezas de repuesto de aeroplanos tuvo un aumento del 85 por ciento en relación con 1936. En realidad, el valor de la producción fué inferior tan sólo en un 3 por ciento al de la del año de 1929, que fué cuando se obtuvo la cifra máxima.

"Una de las notas sobresalientes de la aviación estadounidense el año pasado, fué el considerable aumento que tuvo la venta de aeroplanos para uso particular. Cuarenta y cinco modelos distintos hay actualmente en el mercado nacional, y es tan fácil comprar un avión como lo es el comprar un automóvil, pues los hay desde el precio de 1.300 dólares.

"Ese desarrollo que ha tenido la aviación particular, con ser el menos imponente es quizás el más importante de los sucesos que en los últimos meses han tenido lugar en la industria aeronáutica, —sobre todo en lo que respecta a la exportación. Entre los cuarenta y cinco modelos de que se trata figuran los aeroplanos para dos, tres y cuatro personas. Y algunos de ellos pueden volar 40 kilómetros por cada 3 litros 78 centilitros de gasolina".

Francisco Fonseca Ch.

LAWYER & NOTARY
PUBLIC

Office:
Adjoining to the City's
Public Library
ENGLISH SPOKEN

FORMER JUDGE OF THE
LIMON DISTRICT COURT

REVISTA DE PRODUCTOS WESSEL, DÜVAL & Co., Inc.

CACAO

Los precios de cacao en grano a fines de noviembre fueron aún más bajos que los citados en nuestra revista del 2 de Noviembre. Sin embargo, el día 30 del mismo mes los precios habían subido alrededor de $\frac{1}{2}c$ por libra en comparación con los niveles bajos alcanzados a principios del mes que reseñamos. Fueron indicaciones de un serio retroceso en los negocios y una reducción en la producción industrial han dominado todos los mercados y los precios del cacao en grano han bajado en armonía con los de los demás productos y los de sus valores.

La reanimación más reciente en los precios ha sido causada por los agricultores de la costa de África quienes continúan reteniendo el cacao en espera de precios más altos, particularmente para la Cosecha Principal de Accra. Antes de ahora los agricultores han tratado de retener sus productos en espera de precios más altos, pero nunca ha durado esta actitud tanto tiempo como en la actualidad. Se reportó hace dos meses que los agricultores de África estaban resueltos a obtener más dinero por la cosecha venidera que el que se estaba pagando en los mercados consumidores.

Sin embargo, los distintos mercados mundiales de cacao opinaban que esta actitud cambiaria dentro de poco siendo la creencia general que por lo menos, hacia principios de noviembre se recibirían ofertas de África con precios en línea con los de los mercados consumidores. No obstante, han pasado dos meses y no se ha recibido oferta

alguna. Por lo tanto, durante nuestro país, no están los dos primeros meses de la cosecha principal de Accra, es decir, octubre y noviembre, solamente se han embarcado de la Costa de Oro 23.534 toneladas en comparación con 53.587 toneladas para el mismo periodo del año pasado; y siendo una gran parte de este cacao de la cosecha intermedia.

Mientras tanto, nuestro fabricante principal de chocolate ha tomado de las existencias en Nueva York, mediante sus operaciones comprando opciones de setiembre, octubre y noviembre en la Bolsa de Cacao de Nueva York, aproximadamente unos 1,690.000 sacos de cacao.

Siendo este fabricante el tenedor más grande de existencias de cacao en todo el mundo, nos parece que, de no recibirse abastos de cacao africano durante los próximos 30 días, con toda probabilidad, hemos de ver precios algo más altos para este producto. Es nuestra opinión que los fabricantes, particularmente en carlo.

TURRIALBA EN LA VOZ DEL ATLANTICO

EL ATLETICO JOSEFINO NOS VISITO

ciado en fecha anterior, el sábado pasado tuvimos la grata visita de este equipo de fútbol de la capital.

El domingo 16 en las horas de la mañana se efectuó un encuentro de balompié entre los visitantes y una de las divisiones del "Unión Deportiva de Turrialba".

Este match estuvo muy corrido, a pesar del mal tiempo que les hizo ese día.

La alineación del Atlético fué así: Carrón, Quintana, Sierra, Aguilar, Alvarado, Hernández, Arce, Herrera, Mora (capitán), Strasbourg y Robles.

En este encuentro salieron victoriosos los del Atlético, por un score de 3 a 2.

El sport turrialbeño se siente muy honrado con esta visita, cuyos elementos despedimos muy cordialmente.

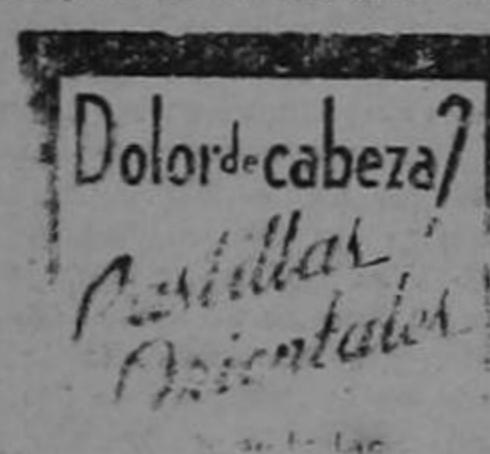
LOS NUEVOS EMISORES DE LA UNIDAD SANITARIA

Con gratitud benéfica, ha recibido en esta ciudad nombramiento de los señores don Humberto Gómez y su señora esposa, para ocupar puestos de Jefe del Laboratorio y Secretaria de la Unidad respectivamente.

Vienen los esposos Gómez procedidos de magníficos padres, de competencia, honor y conducta.

Actualmente esta institución ha penetrado en la conciencia de todos los vecinos y vecindades del pueblo de Turrialba y nos alegramos por la llegada de los esposos Gómez, quienes han de poner todo su empeño en prestigio cada día más nuestra Unidad Sanitaria.

Correspondencia



Banco Nacional de Costa Rica

BANCO DEL ESTADO UNICO EMISOR

ofrece al público
los servicios de su

SUCURSAL — EN LA —

CIUDAD DE LIMÓN

para toda clase de
servicio bancario

SOLE BANK OF ISSUE STATE BANK

offers the public
the services of its

BRANCH OFFICE — IN THE —

CITY OF LIMÓN

all kinds of bank
service rendered

Labores Municipales

convocatoria:

Se dió lectura a la convocatoria hecha por el señor Gobernador, a solicitud de los señores Regidores Flores y Peralta, para la Presente Sesión Extraordinaria con el objeto de ratar; a) informe sobre remates de puestos de licores; b) cuentas; c) asuntos sobre Mercado de Carnes; d) Veto acuerdo garantía por la Bomba al Banco de Seguros; e) Informes dependencias Municipales; f) renuncias de patente de cerveza a Felix del Barco y g) solicitud de Esteban Marrochi. Está la convocatoria firmada por todos los Municipios que están en la ciudad y el señor Síndico, habiendo constar su excusa, el señor regidor don Albino Villalobos. Se acordó aprobarla.

Acta

Se leyó, firmó y aprobó el acta de la sesión XXI extraordinaria anterior.

Aclaración

A moción del señor regidor Tasies, se acordó aclarar que, en el artículo IV de la Sesión XXI Extraordinaria que se leyó, aparece en la distribución de tramos que se leyó del Mercado de Carnes, Fernando León con dos tramos y es solamente uno el que se acordó darle.

Remate de puestos de licores

Se leyó y acordó archivar copia de la nota N° 18, por la q' el señor Gobernador comunica al señor Contador Municipal, el resultado del remate de puestos de licores, efectuado el día 31 de diciembre próximo pasado.

Cuentas

Se dió lectura a las notas N° 6 y 25, por las que el señor gobernador envía a la aprobación de la Municipalidad dos cuentas y se acordó pagarlas así: Farit Jalet del 7/1 C 200.00 por los preparativos efectuados

en el edificio del Mercado de Carnes para su inauguración. Williams Heilbron del 7/1 C 75.00 por servicios de personal prestados en el remate, de los puestos de licores. Acuerdo definitivo.

Mercado de Carnes

Se dió lectura a la nota N° 30 de fecha 4 del corriente enero por la cual el señor gobernador dice a la Municipalidad: "Me he impuesto del telegrama que los señores regidores propietarios Peralta y Tasies y el suplente Vargas, dirigieron al señor Presidente de la República y al señor Secretario de Estado en el Despacho de Salubridad, pidiendo la acción de dichos altos funcionarios en relación con mi anunciada intervención directa en la distribución de tramos del Mercado de Carnes, y para que no se repita,—según los firmantes— nuevo acto arbitrario mio. Al respecto, con toda la consideración que me merece esa Municipalidad, pero a la vez con toda firmeza, debo manifestar: 1º—Según colijo, el disgusto proviene: a) De que comuniqué al señor Administrador de Mercados que la distribución de tramos del de carnes, la haría yo el miércoles cinco del actual; b) De que es muy posible que el criterio del suscrito, difiera del de algunos señores regidores en cuanto a tal distribución; c) De que no procedí a la inmediata distribución, después de la inauguración del edificio. 2º—El reglamento del Mercado de Carnes da al Gobernador ingenería en la Administración del establecimiento, en casos no previstos. Pues bien, hay una situación no prevista, que me hace mi intervención. Y aunque así no fuera y aunque el reglamento no hablara de (intervención) ingerencia, éste la tiene como Jefe de todas las dependencias Municipales. 3º—Tanto las ordenanzas, como las Leyes de Organización y Ha-

cienda Municipal, y otras disposiciones, dan al Gobernador el carácter de Ejecutivo Municipal, de Director Cantonal de los asuntos comunales. Basado en todo esto es que he tomado la actitud criticada. 4º—La resolución Municipal enunciada en el telegrama de referencia, fué tomada el 30 de diciembre último, la respectiva comunicación me llegó hoy; no estoy pues, desoyendo la instancia de la Corporación, si procedo a distribuir en los próximos días. 5º—Pero hay algo más que no dice el telegrama y es el deseo de adjudicar a una sola familia un mayor número de tramos en el Mercado. No consentiré el suscrito que la (Municipalidad), comunidad de Limón, se sacrifique para hacerle edificio a una familia, si con esto se perjudican los intereses de los demás, igualmente dignos de atención y de justicia. Ni los monopolios ostensibles ni los velados caben en nuestro sistema de igualdad. Creo que mi proceder es el (justo) legal, el lógico y el justo. 6º—Para terminar quiero manifestar a la Municipalidad, que de acuerdo con el criterio expuesto y consultado con el señor Presidente de la República y los señores Secretarios de Estado en los Despachos de Gobernación y Salubridad, procederé a distribuir en la forma más justa, los tramos de carnes, personalmente, impidiendo todo acto monopolizador. Y a los Regidores firmantes del telegrama, propietarios y suplentes, emplazo para que se sirvan exponer, qué otros actos arbitrarios,—a su juicio,—he cometido, ya que el que me ocupa, les mereció el calificativo de nuevo. Soy de la Municipalidad muy atento servidor, (f) RICARDO ALVARADO, Gobernador.

—Regidor Tasies: Pido al señor Secretario haga constar mis palabras lo más fielmente posible en el acta, quiero hablar sin comprometer a nadie y si mis palabras son acogidas por mis compañeros, bien y si no, asumo la responsabilidad. El telegrama enviado al señor Presidente de la República y señor Secretario de Estado en el Despacho de Salubridad, redactado y firmado por nosotros, que considero perfectamente justo y que tanto daño ha causado en la sensibilidad del señor Gobernador, no perseguía otra cosa que poner en autos a los destinatarios, del disgusto nuestro y del malestar general de la Comunidad, por la completa y ostensible indiferencia, que el señor Gobernador ha tenido y aún mantiene, por todos los asuntos en que la Municipalidad interviene y tiene atenciones con las necesidades y bienestar de la Comunidad. No tuvo tiempo el señor Gobernador, aún estando en la ciudad, para asistir a la inauguración del edificio y estamos hoy a 6 días después de esa inauguración, sin que se haya tomado la molestia o haya tenido la bondad, de proceder a la distribución de los tramos del Mercado de Carnes, pasando inmediatamente las ventas, buscando la higiene y salubridad de la población.

—Absolutamente cierto — contestó el empleado de la Paramount a una dama. William Powell es un actor negro, que obtuvo el grado de teniente de aviación en Francia, durante la guerra. Pasó varios años en París, y como es lógico, sabe francés... ¿Le parece raro? ¡No, señorita! en Hollywood se consigue de todo: hasta William Powells negros... y que hablen francés correctamente!

HOP LEE LUNG

MATINA y 24 MILLAS

Los más surtidos establecimientos de licores, tienda y abarrotes. Háganos una visita.

(Continuará)

EDGAR ODIO GONZALEZ RODRIGO ODIO GONZALEZ

Abogados y Notarios
SAN JOSE — LIMON
Oficina en Limón:
Contiguo a la Municipalidad (frente al Parque)

Lawyers & Public Notaries
SAN JOSE — LIMON
Office in Limon adjoins
that of the Municipality
opposite the Park.

Al margen de las noticias

Restricción a las loterías hispanas

Desde hace muchos años las loterías están prohibidas en los Estados Unidos y la venta de tiquetes extranjeros es considerado como un fraude. Cuando se confiscan billetes en poder de alguna persona, ésta es encarcelada y multada.

En los últimos años ha sido muy crecida la circulación de tiquetes de loterías extranjeras, y crecido el número de los favorecidos por aquéllas; en particular por la de más fama mundial, la lotería del hospital de Irlanda.

El Departamento de Comunicaciones de Estados Unidos ha expuesto ahora sus razones contra algunas loterías que circulan con frecuencia por los correos de Estados Unidos, refiriéndose particularmente aquellas de la Habana, México y Colombia. En su explicación dice que el fraude ha ido creciendo en los últimos meses y para combatir aquello están listos a dar paro a esa circulación o mejor dicho al uso de correos para tráficos que son prohibidos por la ley americana. Entre los datos presentados se encuentran los nombres de muchas personas que han defraudado el correo con aquella circulación y su total asciende a doscientos, 109 corresponden a residentes de la Habana y 73 a residentes de Medellín; a 28 personas de esta última ciudad ya se les ha prohibido el uso de los correos americanos. El gobierno americano como que no está listo a soportar aquel tráfico explicando que las loterías tal vez serán legales en hispano-américa pero son contra la ley en Estados Unidos.

Estos datos serán de mucha utilidad para aquellos jefes de colegios y escuelas y otras entidades que tienen que aconsejar a la juventud sobre la carrera que deben de seguir de acuerdo con sus disposiciones. Puesto que éste es uno de los problemas más difíciles del presente censo, se trata de super-profesionalismo que existe actualmente en casi todas las naciones del mundo.

Tramway Rails for Sale

2,000 Metres of Track at a
ridiculously low Price
Apply - S. C. Nation - Fox 137 Limon

En el Depósito de Maderas de
Avelino de la Peña & Cía. Sucs.

Encontrará un permanente surtido de maderas de construcción de la mejor calidad de la plaza y a los mejores precios

CAFE SANTAMARIA CACAO

LOS MEJORES PRODUCTOS DEL PAIS

Fábrica situada al costado Norte de la Fábrica de Licores - San José - Ap. 117

Lola, "LA PASIONARIA"

(EN UN BAR DE SOMORROSTRO)

Hace una quincena de años, marido. Un Juan Lanas que la llevó a la iglesia y recibió las bendiciones sacerdotales. Una moza de facciones duras y modos bruscos.

Mesa de mesón, como las que Cervantes comparaba a la guerra, aquel ejemplar espléndido de virago, hurtaba las rijo-Comité local se aceptó la ofer-ridades que el vinazo encendía tu, y "la Pasionaria" quedó incorporeada a los grupos de propagandistas encargados de difundir la doctrina comunista.

"La Pasionaria" dejó de envenenar con el alcohol de la taberna de Somorrostro a los obreros mineros, para dedicarse a envenenar sus sentimientos con doctrinas de odio.

El pensamiento de Carlos Marx había sido simplificado por "la Pasionaria" en la forma más rudimentaria. Venía a quedar reducido a un simple cambio de cosas. Los obreros serían ingenieros y los ingenieros pasarian a ser obreros. No habría capital y todo sería de todos. La Religión quedaba abolida y los sacerdotes serían decapitados. La familia era un lazo arcaico y burgués que desaparecería con el amor libre...

Estas ideas, elaboradas a brío por la antigua moza de taberna, formaban el coctel explosivo que servía ahora a las masas borreguilles, para arrancarles aplausos en los que cimentaba su popularidad.

Rusia era el alto ejemplo. Allí se había hecho una revolución y se había exterminado a la aristocracia. Había que imitar a Rusia.

Y era que Rusia comenzaba a poner los ojos en España para realizar sus planes siniestros de bolchevizar al país.

EL AMOR LIBRE

El marido de "la Pasionaria", un magnífico ejemplar de resolución lanar, seguía a la propagandista en todos sus actos, para ser, en el momento de los latiguillos, quien iniciara los aplausos.

Hace unos años, el mitin se celebraba en un pueblo de la provincia de León. Se habían agrupado en la plaza, después del rosario, grupos de mujeres

LUIS WA CHONG

GUACIMO Y GUAPLES

Cortina, licores
Exajeros y del país.
Tienda bien surtida
Abarrotes en general.

Precios sin competencia



Si Ud. va a PANAMA hospédese en la

PENSION PASOS

llevando una bandera de sentimentalismo. Allí en Asturias organiza a "la Pasionaria" su acta de diputado para deshonra de unas Cortes.

"La Pasionaria" tiene entrada al salón de sesiones. Su rostro, cuya dureza va acentuando el transcurso de los ánimos, se asombra un poco; pero rápidamente se acostumbra al ambiente.

La inmunidad parlamentaria la permite ya recorrer España en temor a la policía. El carnet de diputado le sirve para utilizar todos los trenes. Multiplica entonces sus actividades. Una vez, en el Parlamento, aplaudía la violencia e incita al asesinato. Otras muchas, en los mítines, habla del fascismo y pide su exterminio.

LAS TIORRAS
El verbo de "la Pasionaria"

llega más próximo y más eficaz hacia las mujeres. Hijas legítimas suyas son, sin injerencias de amor libre, aquellas tiorras desgreñadas, uluantes, que para estigma de la feminidad y desprecio del sexo aprendieron a pedir sangre y violencia. Ella fué quien encendió la monstruosa hoguera del odio que al estallar la revolución hicieron las tiorras, las mujeres asaltantes de las cárceles para contemplar los asesinatos; las que pedían a voz en grito que se matara a todos los presos; las desgreñadas furias que saltaban sobre los muertos y pateaban sobre ellos. Esta era "la Pasionaria". El virago trágico que fué moza de taberna en Somorrostro, no acaba de saciar su ferocidad salvaje...

BANIATO.

HAMBURG-AMERIKA LINIE



Próximas salidas de Puerto Limón:

PARA EUROPA VIA CRISTOBAL:

SS. "ANTIOCHIA" Enero 24
(sin pasajeros)

mn. "PHRYGIA" Febrero 2
(sin pasajeros)

HAPAG - LLOYD

AGENCIA COSTA RICA

AVENIDA CENTRAL

TELEFONO 2086



Jorge Quesada

Hernán Bolaños

Alejandro Morera

Óscar Bolaños

Antonio Hutt

Antonio Verdesia

IV Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe - Febrero 5 á 24 de 1938.

La Ciudad Olímpica, Panamá, espera a la juventud de 14 naciones

A los Atletas, valientes deportistas amantes de las competencias del músculo, a esos modernos gladiadores, Panamá les brindará su franca hospitalidad

Una "Olimpiada" que hará historia—Será un éxito rotundo sin precedentes

La República de Panamá extiende sus brazos a los países de Centro América y del Caribe

Grandioso triunfo deportivo y cultural para toda la América Latina

Formidable selección de Foot-Ball—Los deportistas que van a las Olimpiadas de Panamá a defender los colores de nuestro Pabellón Nacional



Santiago Bonilla



Jesús Rojas (Chiseta)



Milton Valverde



Rodolfo Muñoz (Butch)

RICARDO SAPRISAS
Seleccionador

Mario Jones



Eduardo Goldoni



Tina Bonilla



Avis Mc Lean



Blanca Rosa Venegas



Violeta Mesén



Lía Matamoros

Selección Femenina de Basket-Ball



Elsie Fonseca



Julia Maroto



Mercedes Arias



Flor de María Herrera



Lidia Vargas

Grandes Excursiones a Panamá Olimpiada y Carnaval de 1938

La selección de foot-ball costarricense que va a Panamá saldrá el jueves 3 de febrero, en el vapor BOCAS DEL TORO.

El miércoles 9 del mismo mes, saldrá nuevamente este vapor llevando excursionistas en otro viaje expreso.

VALOR DEL PASAJE IDA Y REGRESO

PRIMERA CLASE	\$ 15.00	quince dólares
SEGUNDA CLASE	\$ 10.00	diez dólares

Informes le dará el señor J. NELSON apartado 529—Limón o don ROGELIO GUTIERREZ ROSS

"La Voz del Atlántico" ofrece como justo homenaje a las entusiastas deportistas costarricenses, las fotografías de las gentiles señoritas que van a Panamá a defender los colores de su deporte favorito.

The Atlantic Voice

Devoted to the interests of the people of the Atlantic

Editor English Section: S. C. NATION

IV

Limón, Costa Rica, Saturday January 22nd 1938

No. 179

GITATION IN JAMAICA FOR DOMINION STATUS

Mr. Adolphe Robert, President of the Jamaica Progress League organized in New York, addressed a Conference of the Union of Teachers of the Island of Jamaica and made an appeal for co-operation in the schools toward complete self government and immediate Dominion Status for the Colony.

He pointed out that up to the time of the rebellion in the parish of St. Thomas in year 1865, Jamaica had a constitution of her own and lived the principles of self-government, and although she was withdrawn as a consequence of the uprising, yet one of the oldest units of the British Empire, she deserves consideration for her subsequent years of loyalty. The speaker also stressed the fact that various British Statesmen have asserted from time to time that self government would be granted the separate units when they were considered fit for it, that is, whenever they show an appetite for liberty.

Mr. Robert feels that Teachers ought to recognize their responsibility in their task of preparing the child for the responsibilities of life from a critical standpoint. He declared "Jamaica is not a part of England, she is not a European country, she is an entity in the Caribbean region of the North American Continent, and the curriculum of schools should be based on that unalterable fact."

Mr. Robert's topic was "Moulding Jamaica's Future," and his address was received with profound seriousness by all the assembled Teachers.

The case of Southern Rhodesia was cited, which until 1922 only enjoyed a Charter by the British South African Company; but by intense agitation and propaganda, a local election in that year, declared in favour of self-government and this was conceded by Downing Street. Newfoundland was also mentioned. Here the population was only 290,000, about a quarter of that of Jamaica, yet Dominion Status was enjoyed. There was therefore, concluded the speaker, no reason why Jamaica should not be similarly favoured as the result of proper representation.

After delivering a similar address at Port Maria Mr. Robert left the Island for New York.

Nicaragua Doubles Salaries of Officials

From Managua comes the advice that the salaries of all Nicaragua's government employees will be doubled as from the 1st instant in order to enable them to meet the higher cost of living as well as the difficulty created by the depreciation of the Cordoba.

TO PAGE 9

UNITED FRUIT Co.

SERVICIO DE VAPORES

Salidas semanales de LIMÓN para NUEVA YORK con escala en HABANA solamente.

Estos vapores no llevarán café.

VAPORES	SALIDAS
ANTIGUA	Enero 24
VERAGUA	Enero 31

Salidas semanales de LIMÓN para CRISTOBAL

Llevando café para todos los puertos europeos y americanos con trasbordo en Cristóbal a los magníficos vapores de la Colombian Line que prestan servicio semanal hacia Nueva York, con conexión más rápida.

EL SERVICIO MAS RAPIDO PARA PUERTOS EUROPEOS, INCLUYENDO LONDRES

IRIONA	Enero 20
DARIEN	Enero 27

ELDERS & FYFFES, LTD.

Llevando café solamente para Londres

CHAGRES	Enero 28
-------------------	----------

F. J. ALVARADO & CIA. Sucs. S. A.
Agentes para Limón

Para otros informes dirigirse a las oficinas de la

UNITED FRUIT COMPANY
en los bajos del Gran Hotel Costa Rica en San José
TELEFONO 3156

REGARDING THE WARRING FACTORS

The past week has been one of almost continual attacks and counter attacks between the Spanish contestants now engaged in what is described as the most sanguinary and obstinate struggle since the commencement of the conflict. The insurgents are making every effort and employing every means at their disposal to dislodge the government forces from the strategic position of Teruel, but which they yet control despite the loss of certain minor positions during the last couple of days and the heavy casualties suffered in consequence of repeated air bombings.

As a preliminary to what military authorities are of the opinion will be an intensive and general offensive on their part, the air forces of General Franco have been bombing Valencia, Barcelona, and other important localities in the Mediterranean region with terrible loss of lives and property damage. Some are of the further opinion that the insurgents are endeavoring to, in this manner, weaken the tension against them in the Teruel Sector, and thus aid their plan for a direct assault on Madrid, 135 miles to the West of Teruel.

The Chinese are reported to have succeeded in pushing back the invaders on the Northern, Central and Yangtze Valley fronts so that re-inforcements were being rushed to Hangchow by the Japanese, in an effort to halt the counter attack. It has been disclosed that at least 100 Russian made planes and a similar number of pilots of that nationality were operating from Nanchang, the Capital of Kiangsi Province, raiding Japanese air fields and military concentrations.

Lated advices inform that as a result of more recent fighting the insurgents have captured 3,000 of the government forces including 500 who had deserted with all their arms and equipment. It is supposed that the government men are gradually giving way to the pressing assaults of their attackers.

In Ethiopia the Italians are still suffering from the native warrios who, aided by the incessant rains, keep sniping at them, and effecting regular raids on their outposts where it is impossible for the fascist invaders to operate their heavy war machinery on account of the unsuitable condition of the surrounding country and the damaged roadways.

Wireless News

WASHINGTON. An appropriation of \$53,266,494 dollars for the Navy won approval of the House Appropriations Committee after that body heard the Chief of Naval Operations describe world conditions as being "More Threatening" than at any time since the World War. The total involved is \$26,723,285 more than the current year's appropriation and includes funds to start construction of 18 warships and four auxiliary vessels. The measure also provided funds to reopen the Torpedo manufacturing plant at Alexandria, Va. and to recommission the ammunition ship "Pvro" so it would be ready to meet any possible need.

of Indiana, asserted supporters of the Bill could muster sufficient votes to force such contemplated procedure. Southern Senators have been talking steadily against the Bill for the past ten days.

LONDON.—More than four hundred persons were believed to have been killed in a Madrid Subway explosion some days ago. A traveller returning from Madrid said the blast occurred in the quarter mile tube between the Goya and Diego de Leon Subway stations which the government had closed to use as a munitions dump and explosives factory.

FRANKLIN, N. Y.—A father and four children were burned to death in a fire that all but destroyed their two story frame house. The bodies were charred beyond recognition. The five were trapped.

(TO PAGE 9)

ROYAL NETHERLAND STEAMSHIP CO.

(Compañía Real Holandesa de Vapores)



PROXIMAS SALIDAS DE LIMÓN:

M/N COLOMBIA

Febrero 5

Vapor VENEZUELA

Febrero 19

Oficina San José: TELEFONO 3417

Agentes ED. JANIN & C°

FRENTE AL ALMACEN KOBERG

Agente en Limón: FELIPE J. ALVARADO & Cia.

GROWTH OF U. S. POPULATION

The Bureau of Census Washington has released its annual estimate of the population of the United States, as of July 1st. It sets the number of people living in the United States at 129,257,000, compared with 122,775,000 at the time the decennial census was taken in 1930. The immigration figures show that only 10,594 aliens were permitted entry during the year, which indicates that practically all of the increase of 8,280,000 over the estimated number of inhabitants on July 1, 1936, came about through natural causes, that is to say, excess of births over deaths.

Maintaining more or less the same proportion of growth and assuming that the census estimates are fairly accurate, the United States, by the next decennial census — 1940 — should have a total population of 132,035,000, which would be a gain of some 9,260,000 for

the decade, the greater part coming from the excess of births over deaths. These figures may be viewed with alarm by the advocates of birth control who vision the time that continental United States will be congested through the natural increase. Still there is always Alaska where the inhabitants only number about one to the square mile.

The increase in population from 1920 to 1930 was a little over 17,000,000, but there was a heavier immigration during that period and no great depression such as has occurred in this decade which has had a tendency to cut down the size of families. Then, too, there was possibly a less strict border control, although even now the immigration figures do not take into account the numbers that seep across the frontiers. Taking it all in from a purely numerical standpoint the figures make a good showing.

La "Pulperia Dallas"
Ofrece

Legumbres y frutas frescas y refrigeradas. Jamón. Embutidos de toda clase. Gallinas limpias y refrigeradas. Leche pura y fresca a toda hora. — Los mejores HELADOS de la plaza.

WORLD WIDE BRIEFS

Under an agreement said to have been recently come to between the governments of Germany and Italy, 30,000 nationals of the latter country will be going to Germany during the month of March next to work as farm labourers.

The Automobile Manufacturers Association has given publicity to the very interesting statement that for the second time in the history of motor vehicles, factory sales of American manufactured cars and trucks passed the 5,000,000 mark last year. The year's sales totalled 5,002,188 vehicles, while in 1929, the record year, they amounted to 5,621,715.

Regarding the cause and cure of unemployment now being considered by a Special Committee of the Senate of the United States of America, The President of the American Federation of Labour, in giving evidence, suggested the following as likely remedies. Shorter working hours; a higher wage standard; slum clearing projects; expansion of low rent housing subjects and a continuation of the Public Works Programme. He also favoured encouragement of home construction by private enterprise.

LIMON TRADING COMPANY
LUMBER YARD

We have opened a Lumber Yard where we carry in stock a complete assortment of all kinds of Native Lumber. Special sizes to order. We also have Portland Cement, Roofing Nails, Paint, Linseed Oil, Turpentine and all other building materials.

SEND IN YOUR ORDERS

LIMON TRADING COMPANY

Limon Division

Excursion to Panama
Olympics & Carnival

The Grand Excursion will leave Limon on
FEBRUARY 9th, 1938

by The Motor Ship "Bocas del Toro"

No Restriction as to Nationality Book Now
with Deposit of Five Dollars. Space Limited.

ROUND TRIP—First Class \$ 15; Second Class \$ 10

For further information see or write Mr. J. E. Nelson,
P. O. Box 529, Limon, or Mr. Rogelio Gutierrez.

As Proof of the General Confidence placed in her Seaworthiness, the "Bocas del Toro" leaves here on the 3rd. February on a Special Trip to Cristobal with the Team of Players who will be representing Costa Rica at the Olympics.

England Suffers
Serious Storm Damages

LONDON.—As the result of gales which buffeted the British Isles with hurricane force at times over the past weekend thirty-three persons are already reported dead although much anxiety is still being felt for several small craft in the English Channel and Irish Sea which have not yet been heard from.

The storm is described as the worst in many years. Ships reaching port in battered condition reported men washed overboard or injured fighting the tremendous seas. Waves were described by many incoming sailors as towering to the height of 70 and 80 feet.

The worst damage was reported from the Welsh coast where several houses were wrecked. General property damage was estimated at several thousand dollars.

MAN SUCCUMBS AFTER
TAKING OATH

We are informed by the "Gleaner" of the 7th instant that one Herbert Johnson of the district of Golden Grove in the Parish of St. Thomas, Jamaica, whose duty it was to butcher a pig every week for a District Constable named Lewis of Hampton Court, was having in so disorderly a manner that his boss, who was then on duty, reproved him and threatened to arrest him if he did not desist. Johnston got terribly infuriated and swore "May God burn me up and strike me dead instantly if I kill that pig tomorrow".

Going about his business as usual the following day, Johnson killed the pig in question. A few moments later he heard to cry out "Lord, my God" and fell prostrate to the ground. He was rendered immediate assistance but was found to be unconscious, and died while being conveyed to his home. Johnson is said to have been in the habit of taking vicious oaths and so this one became effective within a very short space of time. Persons similarly disposed should take this as a warning.

COSTA RICA SODA
WATER FACTORY
LIMONFábrica de Hielo
y Refrescos
FLORIDA ICE AND
FARM CO.
LA FLORIDA
Fábrica de Hielo
Venta de Leche
y MaderasPrince Napoleon Aloof
From French Quarrels

PARIS.—Prince Napoleon, pretender to the French imperial throne, declines to become involved in the political controversies.

"Many have suggested to me" he wrote Prince Murat, his representative in France, "that the Cagoulard plot, Colonel Francois de la Rocque's lawsuits and the Duc de Guise's manifesto called for a statement from me. I frankly reply that this is not my sentiment.

"The two Napoleons never had but one idea—the unity of France—and that is why the French people gave them absolute confidence. I have no other aim, no other method. Therefore, I have every reason to hold myself outside these questions dividing public opinion".

IMMUNIZATION AGAINST CANCER POSSIBLE

LONDON.—The possibility that a means may ultimately be found to vaccinate human beings against cancer is suggested in a report of the British Empire Cancer Campaign, recently published.

Researches by Dr. T. W. Lunisden and associates at London Hospital are said to have shown that if a rat in which cancer has been induced, recovers either spontaneously or after destruction of the tumor, its blood develops anti-bodies that keep it immune from further cancer.

These antibodies are said to be highly poisonous to cancer cells and yet harmless to normal cells. Moreover, if a sheep is inoculated with rat cancer, it

doesn't itself develop cancer, but its blood also develops anti-bodies not only against rat cancer but against all cancerous growths, it is asserted.

It is added that these anti-bodies are so developed that they can be drawn off in the shape of a serum which can not only immunize other rats but actually in many cases destroy existing tumors in them.

The report states: "The great significance of this is that man usually reacts immunologically like other animals, and although there may be a far road to travel these facts do at least open up the possibility of ultimately vaccinating humans against cancer".

Con € 3,00 usted puede sacar € 6,000.00 en el nuevo plan de la LOTERIA NACIONAL
Con la Lotería que más te importa, con € 5.00

sólo saca € 4,500.00

COMPRE SOLO LOTERIA NACIONAL

y sacará MAS dinero gastando MENOS plata.
Además, que, así ayuda al Hospital y al Asilo

1938 ISSUES OF THE JAMAICA SWEEPSTAKES

withstanding the serious
on which the project
gurate Sweepstakes in
on plans similar to
the Irish encounter
mission was eventually
ained, and according
"Gleaner" of the 8th.
the drawing which
ce in connection with
e Meet held during
Year Holidays produ
the following interesting

Holders of tickets for other
nominated horses £ 1,199.7.11.
Twenty Cash Prizes
£ 399.16.0.
Allowance to seller of 1st.
prize of 1st. horse £ 199.16.0.
Allowance to seller of 2nd.
prize of 2nd. horse £ 199.18.0.
Allowance to seller of 3rd.
prize of 3rd. horse £ 79.19.2.
To sellers of other horses
£ 399.16.0.

Donations to the Island's
Hospitals £ 1,845.4.6.

To the Promotors for Pur-
ses and Expenses £ 2,460.6.0.
Total £ 12,301.10.0.

The First Horse was sold by
Mr. A. Rothery of New York
to Miss Ritha Campbell. The
second horse fell to Miss Inez
McDonald of Swift River and
the third to Mr. L. G. Burton
and Miss L. E. Allen of Man-
deville who divided the prize.
As it happened that Miss
Allen sold the ticket she also
received the sum of £ 79.19.2
mentioned above. With the
exception of one of the twenty
cash prizes which went to
one Alfred McLean in Cristo-
bal all the other were sold
in the Island.

The next Sweepstake will
be run on June 9th. King's
Birthday Handicap, closing
date 26th. May.

One of the other nominated
horses was won at Ancon by
one who styled himself "Cob-
web". He netted £ 133.5.4.
There were nine such prizes
on nominated horses.

BOOTH

ked
Berlin
Bread
Buns
Biscuits & Cakes
- People's Bakery
O. Box 179 - Limón

LUMBER DEPOSIT SAITA

Next to LA PROVEEDORA

New and Complete Assortment of Lumber
Measurements less than 6 feet at \$0.25 per foot

A STRIKE IN JAMAICA

Parish of St. Thomas
of Jamaica is again
rent from the viewpoint
ings. Hundreds of Car-
ers are reported to ha-
ck work on the planta-
that Parish; Serge Is-
oley and Fonthill being
cipal seat of the trouble
the first named as the
point on account of the
op there, estimated at
tons being the heaviest.
work of cutting canes
viously done after the
nine pence per ton and
gave a day's wage of
hillings. This year the
is increased to ten pen-
penny; then came the
with the men demand-
shillings. The Estates
a compromise at one shi-
one shilling per ton.

llings, which the strikers refus-
ed and threatened violence.

Doubtless remembering the
insurrection which occurred in
this same parish in the year
1865 the Authorities did not
waste an ytime; 150 policemen,
well armed and provisioned,
with Inspector General Wright
in command, were quickly dis-
patched to the scene of distur-
bance, and as a result of clashes
which took place, the Glea-
ner says 60 of the ringleaders
were arrested and 34 others in-
jured. Several skirmishes occurred,
but on the strikers realizing the determination of the Au-
thorities to quel the disorder they
sensibly gave in with many
immediately resuming their la-
bours at the price offered them

INFORMATION WANTED

The whereabouts of the fol-
lowing persons is desired by
the British Vice-Consulate at
Port Limón Costa Rica.

Please communicate as ear-
ly as possible.

BARRETT, Septimus.

BENT, Charles.

BENT, Clifford.

BENT, David.

BENT, Ernest Reginald.

BENT, Ivy Lily.

BENT, Miriam.

BENT, Saphira.

BRUDY, Mrs. Lilian.

DANBY, Mrs. Ethel.

ELLIS, William Charles.

JAMES, Betina Adina.

MITCHELL, Alexander.

MURRAY, Zacariah. . . .

PATTERSON, Timothy.

ROBINSON, Frederick.

SCARLETT, Mrs. Matilda.

TAYLOR, Nathaniel.

WRIGHT, Ewan Alexander.

WEDDING BELLS

Wednesday last was truly
Wedding Day with us. Miss
Leoni Aiken, of Cieneguita, on
this day joined Mr. William
Jackson in holy wedlock;
Miss Lou Grant of Santa
Rosa also consummated the nup-
tial tie, and so did Miss Reid of
Jamaica Town and a young lady
of Westfalia.

The "Atlantic Voice" wishes
each of them every joy and
happiness in their contracts for
life.

José Achiñón Ng

Comerciante Detallista

Licores, Abarrotes, Cristalería,
Artículos de Ferretería y
Eléctricos; todo se encuentra
en este establecimiento.

PRECIOS DE SITUACION

LIMÓN

WIRELESS NEWS

From Page 7

ped in their bedrooms shortly
after retiring for the
night.

SAN JOSE, Cal. — G-Men
claim they have broken up
one of the biggest counter-
feiting rings ever uncovered
on the West Coast when Fed-
eral Agents raided a building
and seized more than 110,000
dollars worth of counterfeit
five dollar bills. The fake
notes were described as exceed-
ingly well made. Several
arrests were made.

BELFAST, Ireland. — Dis-
solution of the Northern Ire-
land Parliament on the 20th.
instant and general elections
on 9th. February have been
unexpectedly ordered. Lord
Craivagon, Prime Minister of
Northern Ireland said the
early elections were precipitated
by the issue regarding the
Unification proposals which
were expected to be raised by
Eamon de Valera of the Irish
Free State at conferences with
British Statesmen in
London.



For many years CAFIASPIRINA has
been recognized as an unfailing remedy
in colds, headache, influenza, and rheu-
matic complaints. You should insist on
CAFIASPIRINA, not only because of
its sure effect, but also because it does
not harm the heart, stomach or kidneys.

The world-famous Bayer Cross, which appears
on every tablet, guarantees the excellence of

CAFIASPIRINA

ITALIAN CONDITIONS CONTINUE SERIOUS IN ETHIOPIA

The following is taken from
the "Voice of Ethiopia" of the
1st. instant.

Djibouti,

We have received news from
some Englishmen who lately
arrived in Djibouti from Addis
Ababa. They say there is dan-
ger everywhere of Abyssinian
attacks, even in the capital,
where strong measures for de-
fence had been taken. The Itali-
ans had now strictly prohib-
ited anyone, even the foreign
subjects from leaving Addis Ababa.
The Consults had protest-
ed, but in vain.

All trade is at a standstill,
and if more than two or three
men are found talking anywhere
they are at once arrested
and clapped in prison. Fifty to
sixty executions of Abys-
sinians by hanging were tak-
ing place daily when these
Englishmen left.

Regardless of all this the
Abyssinians are busy fighting
everywhere. A hospital ship is
awaiting the arrival of Italian
wounded.

The troops of Dejaz Fikri Mar-
iam captured a trainload of
1,500 Italian soldiers at a pla-
ce called Chelalika, between
Bishoptu and Modjo stations,
they killed most of the occu-
pants.

Another attack is recently re-
ported to have been made on
Modjo station, in which the
whole Italian garrison, besides

townspeople and even foreign
traders, are said to have been
killed.

All sorts of rumours are fly-
ing around Djibouti. Marshal
Graziani is being relieved of
his command by Rome. He has
taken 400 lorries of soldiers
and war material. No one
knows in what direction. Some
say he is angry with Rome
others say it is because these
soldiers returned to the capi-
tal without carrying out his
orders, so he is now leading the
expedition in person to clear
the road between Addis Ababa
and Asmara.

The wife of the deceased De-
jaz Aberra Kassa, Kanyazmatch
Abeba Arragai, with a brother
of the Ethiopian Consul of Djib-
outi, have brought their army
down to Manz in Shoa provin-
ce, which is rocky and safe from
air attack. It is very near Chan-
no. They wish to make contact
with the son of deceased Prince
Lidji Yassou, who is operating
in the Dankali country.

Nicaragua...

From Page 7
Nicaragua's monetary Unit
was once, it is claimed one
of the world's strongest curren-
cies, but continued borrowing
by the government during pe-
riods of depression, caused its
value to fall heavily.

LIMÓN MERCANTILE Co. "MADURO LUMBER YARD"

Dealers in native lumber and produce
P. O. B. 215 — South of Post Office

COMPANIA MERCANTIL DE LIMÓN - S. A.

Depósito de maderas nacionales "EL ATLANTICO"
Al sur del correo — Apartado 215
Venta de maderas — Compra de productos.

Guillermo Niehaus & Co.
LIMÓN, COSTA RICA
ADERAS EXTRANJERAS Y DEL PAÍS
Importación cacao — Material de Tranvía
Servicio de cabotaje a Cahuita y Pro. Viejo
Importación de mercadería en general

RAILROAD ACCIDENT BARELY AVOIDED

That which might have been "Extra", with Engine 54, burst in an awful wreck was going around the curve at the only avoided on Wednesday Pump. Fortunately he had sufficient time to reverse and run back to the point from whence he started, thus avoiding what would have otherwise been a serious wreck.

Orders were, it is understood given for a Funeral train to proceed to the Cemetery with three corpses. Soon after the convoy, which was a rather long one, left the yard, the Engineer was confronted by an

This sort of negligence on the part of some one results at times in the loss of many useful lives and should not, therefore, be lightly regarded.

Lic. DANIEL ZELEDON

ABOGADO

y NOTARIO PÚBLICO

**Oficina: Altos Pas-
cual Ingianna**

AS A MAN LIVES SO HE DIES

Jacob S. Jackson, one of the oldest established Tailors of this city, was laid to rest on Monday last, after just a few days illness.

Many years ago the deceased was admitted in the fraternity of Mechanism, but he left shortly after and joined the Society of Jehovah's Witnesses; when however his end came, the Concordia Lodge, in order to avoid gossip, charitably donated the sum of seventy-five colones toward the interment.

This should be a striking lesson to those in our community who abstain from association with some useful benevolent Society. Many actually malign such Societies and live riotous lives, then when calamities overtake them "The stone which the builders rejected has become the head of the Corner".

May the Soul of our departed citizen find eternal peace.

Engineering Engagements

Valuations; Denunciations; Estimates; Land Levels; Hydrographic Measurements; Surveys; Projections for Tramways, Roads, Water Works, Buildings; Heliographic Tracings; Mining.

Properties Bought and Sold.

Any of the above undertaken on Contract or Commission.

Rafael E. Roig V.

Member of the Faculty of Engineers of Costa Rica

P. O. Box 523 - San José - Telephones 2929, 3201

LIMON BASE-BALL

Standing of Teams

SCORE OF GAMES PLAYED:

Team	Games Played	Won	Lost	Pct.
Cubs	9	8	1	.889
Caribe	3	6	2	.750
Motive Power	8	6	2	.750
Unifruitco	7	2	5	.286
Pathfinders	8	2	6	.250
Surtidora	1	1	9	.100
Motive Power	7	Pathfinders	7	
Caribe	13	Unifruitco	4	
Cubs	13	Surtidora	7	
Pathfinders	17	Motive Power	8	
Unifruitco	24	Unifruitco	6	
Cubs	11	Surtidora	9	
Caribe	13	Caribe	3	
Cubs	19	Unifruitco	1	
Cubs	12	Surtidora	11	
Motive Power	3	Unifruitco	5	
Pathfinders	14	Pathfinders	9	
Cubs	16	Surtidora	5	
Caribe	14	Pathfinders	2	
Motive Power	12	Surtidora	8	
Cubs	12	Motive Power	5	
Caribe	11	Cubs	6	
Cubs	12	Surtidora	3	
Caribe	10	Pathfinders	6	
Unifruitco	5	Unifruitco	0	
Motive Power	23	Pathfinders	7	
Motive Power	5	Caribe	2	
Caribe	8	Pathfinders	3	
Motive Power	11	Surtidora	2	
Surtidora	17	Games Scheduled for Jan. 23		
Cubs	12	Unifruitco vs. Pathfinders.		
Surtidora	5	Caribe vs. Motive Power.		
Surtidora	1			

Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes.

Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio.

Compañía Eléctrica de Limón

Fingerprinting For Visitors to France

PARIS. — Max Dormoy, Minister of the Interior, was reported to have urged that in the future all visitors to France be fingerprinted. The proposal is the direct result of the popular demand for checking the influx of undesirables which has grown recently.

A series of stringent rules for foreigners have been promulgated by the Ministry of Interior, including compulsory consular visas and declarations at the prefecture of the depart-

ment where the foreigners.

Opposition of trade may lead to the dropping of compulsory visitor declarations, are likely to be replaced by fingerprinting.

In order to get a "discrimination" treatment with a number of countries, the Interior Ministry propose making fingerprinting mandatory for French citizens.

AUTO: ACCIDENT'S HEAD FATALITIES

WASHINGTON. — Fatal accidents caused by automobiles have jumped from 2 percent in 1910 to 34 per cent of the national total of deaths from accidents in 1935 the Census Bureau has recently revealed. Falls headed the list in 1910 with a percentage of 18, followed by deaths from accidents on railroads, drowning, burns, poisoning, in mines and quarries, by firearms and automobiles. In 1935 automobiles topped the

list, followed by falls, burns, railroad, firearms and mines.

The Census Bureau are published in a pamphlet titled "A Monument to Madness". Fortified by charts, graphs and tables shows the trend of the important types of accidents during a period of two years.

POR PRIMERA VEZ EN COSTA RICA SE CELEBRA CONCURSO DE FLORES NATURALES

TAMBIEN SE CELEBRARAN JUEGOS FLORALES CONCURSO DE MUSICA EN LA CIUDAD DE CARTAGO Para fin de año se prepara una gran exposición agroindustrial en el Colegio San Luis de dicha ciudad

El Colegio San Luis de Cartago viene desde hace varios años colaborando en el resurgimiento intelectual - económico de Cartago y entre las actividades que desplegará este año se cuentan cuatro, aparte de otras más que están en perspectiva, nor lo que felicitamos al señor Director y Profesores por su ardua labor en bien de la ciudad.

drá en prueba a las modernas de la ciudad, además se organizará un concurso de música que mostrará lo que pueden dedicados al divino alabado.

Para fin de año y se preparará una gran celebración en los amplios terrenos del San Luis.

Como dichas labores y adelanto parqueadero serán auspiciadas por el Colegio San Luis ha sido establecido un Comité Central que dirigirá todas las actividades quedando integrado por señores don Victor Hernández Director del Colegio y los Profesores don Joaquín Calderón y don Ramón Bonilla Aguirre.

En su oportunidad se a conocer las bases electas los sub-comités.

Tendremos al tanto de los lectores.

Nuevas actividades del Arte-Cultura de Cartago

De nuevo vuelven a resaltarse los componentes del centro cultural de Cartago denominado Centro Arte-Cultura, cuyas son los de impulsar la cultura provincial. Ya en punto de que dicho centro volve a sus pasos sus componentes se han rezado olvidando completamente con Cartago.

Todas estas labores continúan que la juventud crezca poco a poco y a la tortuga va tomando las ideas de la vida de dadidad nor lo que nos alegra mucho.

GENERALIDAD

Cuando yo era chico dad, hija mío, me comía las migas del pan.

— ¿Y te gustaban, papá?

— Por cierto.

Bueno, no te importa que seas niño; puedes come las mis migas.

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th. of the month

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take.

Tienda MIL COLORES

(CUTTER—A. J. RODEN)

Our prospective Patrons, Friends, and the Public in general are hereby informed that:

THE LIMON BRANCH OF THE TIENDA MIL COLORES

opened its doors on the 19th. instant to ALL who pride in being WELL DRESSED.

Our Prices and Service are the lowest. We carry a full assortment of English Tweeds, Serges, Flannels, Linen, Drills, etc.—Everything for the well dressed man.

Our Line of Haberdashery is unequalled in Price and Quality

The last word in Hats, Shirts, Socks, Ties, Belts, to match your particular Sui.. Big Assortment of Tailoring Articles.

SPECIAL PURCHASING FACILITIES

The Services of Mr. A. J. Roden, the Well known Ladies and Gents Tailor and Cutter, have been secured

ENRIQUE YANKELEWITZ—Proprietor.

Dr. S. MEDAL Jr.

Cirujano Dentista Americano
De la Universidad de Loyola,
New Orleans, EE. UU.

Ofrece sus servicios profesionales en su moderna Clínica Dental instalada contiguo a la oficina del Cable.

American Surgeon Dentist
From Loyola University,
New Orleans, U. S. A.

Offers his Professional Services in his New Up-to-Date Dental Clinic.

Located next to the "All America Cables"

OUR CRICKET

BY "STRAIGHT THROUGH"

That which is ordinarily practicable is not permissible in Competitions for the reason that the Laws which must be observed. There can be no "Declared champions" in a Competition, hence I am very sorry that the declaration of our 1937 Cricket League Championship should have been published in the "Gleaner", December 16th, page 4. There are several kinds of Competitions in Jamaica and all are conducted in an up-to-date manner, so this act of ours will leave a most unfavourable impression in so far as our Cricketing matters are concerned, or a Club to secure the Championship in a Competition such one must win the greatest number of points. To make this clear I would suggest that the Secretary of the Cricket Association show the playing-table in detail.

It is not correct to say there is no Body governing our Competition. There is, only it does not function as zealously as it should. Every Society or Club depends on its Secretary for its progress.

As far as I am made to understand Excelsior and Pathfinders

Clubs are each four points. If this be true then there is a Tie-match to be played to determine the Champions, and until this be done Excelsior retains her position. I hope the Captain of this Club will cause a letter to be sent to the Gleaner on this subject.

ED. NOTE—Unfortunately it was not our privilege to see the article in the Gleaner of the 16th. ultimo. It is however to be hoped that it was not the outcome of one from Lord Harris which was allowed to pass through these columns at an earlier date, as this was only permitted in the hope that some correspondent among the Clubs concerned would have taken up the matter and replied to Lord Harris' ruminations regarding the declaration of Champions. He is not an authorized personage on "Cricket"; and his Club could not declare who should be Champions. In so far as we have heard since, no other Club of the Competition was even consulted on the matter let alone having a hand in such declaration.

THE UNITED FRUIT CO-S WATER SUPPLY

It is noted that the Engineers in charge of this undertaking have changed the overhead location of the piping over the Limoncito. Concrete columns, to bear the strain of the piping, were first built to a height of eight feet above water level. These have, however, been blasted away and the pipes located underneath the water on the mud-bed of the river. To a layman this seems a rather surprising feat, though scientifically, the Engineers must know what is best for the flow of water instituted by them. As Mr. Munch and his colleagues are known to be very efficient and experienced engineers in such constructions and have taught us many lessons in Engineering feats, we confide in their ability in this instance.

Edgar Young

COMERCIANTE
por más de 20 años
Establecido en la Provincia
Vende al detal, Vinos y Licores extranjeros y del país,
MISCELANEA
abarrotes en general.
Establecimiento esquina
Norte del Mercado.
Entre 4a

SUCCESSFUL FUNCTIONS

In spite of the persistency of the inclement weather, an opportunity was afforded pleasure seekers to enjoy themselves on Monday night in view, no doubt, of the good causes.

The variety Concert, staged at the Arrasty Theatre by the St. Anthony's Sick and Burial Aid Society, was a great success. The talent exhibited by our local Artists was exceptionally good and deserves encouragement. There was a very good audience, and it is hoped that on the next appearance of Mr. de la Bastide's Troupe, they will again be well patronized as a mark of appreciation for their laudable efforts.

The Boy Scouts also brought off an interesting Garden Party at the St. Mark's grounds where the Lads and Lasses enjoyed themselves immensely according to their fashion.

ALLAN SIME

LIMON, COSTA RICA

Importación

y

Exportación

Depósito de Madera

Compra de Cacao en grano

Imports and Exports

Lumber Deposit

Cocoa Purchased

Thought For The Week

STEADFASTNESS

Steadfastness is like an anchor in the sea of life. It holds us safe and firm in storms of adversity; it keeps us secure in times of difficulty and danger. A steadfast man is one who possesses a steadfast mind; and the most steadfast mind is the one that is stayed upon God, the Unchanging One, with whom is no variableness, neither shadow of turning.

POCOMANIA ATTRATIONS

While Stage Artists in Jamaica are placing before the public at the Ward Theatre, Kingston, Miss Una Marson's latest play "Pocomia" or "Pocomania", with Eric Coverly acting the Shepherd and in which is portrayed the effects the weird singing and drumming of the Obnoxious Cult have on the mind of a sensitive young girl whose life is endangered while in the Spirit as a consequence of the rude, noisy atmosphere of the Barn Yard and also by the Jumpings and Dancings, we here find our energetic Comandante and his men on Saturday last at the Balm Yard of the Cult in Camp One Road.

Nothing of any consequence was found at this Balm Yard as the Shepherd, Davis, had long ago abandoned the practices of "Pocomaniacism" and now directs his attention to the faith of the Pentecostal Baptist Society for which he and his associates have erected a fine chapel on the hill at the old yard limit, near the Cemetery. After breaking the lock of this building, the Authorities made a thorough search but discovered nothing mysterious—only a Bible and some torch lanterns. Leaving here they went to the nearby premises of a Mrs. Olivia Reid who is supposed to have been conducting a Balm Yard of her own. Here they found a pa-

tient named James Walters who hailed from Cedar Creek and was there to be cured of Blindness which had afflicted him for many years. The man was practically naked when found, he was taken away.

A native is supposed to have lodged the information that a young native child had been detained in the home of a woman, a member of the faith, for the purpose of unearthing some bones and other mysterious objects, and on refusing to do so was threatened to be butchered with a knife. The name of the woman was given as Carusa, it is said, but the veracity of this and other statements cannot be vouched.

On Tuesday last "El Diario" carried the picture of Alti and his wife Gwendoline who were deported last year for implanting the rites of Pocomia here, and it was stated the government would be deporting all the successors of Alti.

The Bible and other things taken from Davis' chapel by the police have been returned to Davis, as it was subsequently considered incorrect for the men to have broken into the building which belongs to a registered Society without a special warrant having been first secured, and as there was also the absence of proofs that Davis was jumping or healing therein.

DR. RICHARD WEISS Erwesal

El nuevo específico contra
la arteriosclerosis y presión
de sangre aumentada

Recetadas por los médicos alemanes.



He aplicado su ERWESAL a un paciente de 60 años con éxito óptimo: las congestiones cerebrales y mareos se disminuyeron considerablemente aplaudiendo su remedio. Dr. med. E. L.

Pidanse muestras y folletos descriptivos ilustrados
Dr. Richard Weiss
Berlín NW 6

CONSULTE A SU MEDICO
De venta en todas las Boticas

Big Bargains in Remnants
during JANUARY
at JACK ORANE'S STORE
Limón

